



La spirale à insectes

De insectenspiraal



Quel est donc cet étrange mur de pierre, en bordure de la friche fleurie ? Il s'agit d'un abri pour insectes et, en particulier, pour abeilles et guêpes solitaires !

Wat is toch die eigenaardige stenen muur, aan de rand van de bloemrijke ruigte ? Het is een toevluchtoord voor insecten en, vooral voor solitaire bijen en wespen !

Solitaires, dites-vous ?

Oui ! L'abeille sociale domestique (*Apis mellifera*), apprivoisée par les apiculteurs, n'est qu'une parmi plusieurs milliers d'espèces d'abeilles ! Ces dernières, comme la plupart des guêpes, vivent le plus souvent en solitaire.



Accouplement d'osmies cornues (*Osmia cornuta*) habitant les bûches de bois perforées.
Paring van de gehoornde osmia (*Osmia cornuta*) die leeft in de houtblokken met gaatjes.

Wat zeg je, solitair ?

Ja! Wat wij de, door de bijenimkers afgerichte en in kolonie levende, Honingbij (*Apis mellifera*) noemen is er slecht eentje tussen de vele duizenden soorten bijen! Deze laatsten leven meestal, zoals het merendeel van de wespesoorten, dikwijls als solitair.

Des modes de vie variés et surprenants !

Contrairement à ce que l'on peut penser, toutes les abeilles ne produisent pas du miel, et toutes les guêpes ne se nourrissent pas de barbecues ! Pour tout savoir, rendez-vous lors des prochaines excursions sur le thème des insectes (annoncées sur www.cowb.be).

Gevarieerde en verrassende levenswijze !

In tegenstelling met wat men zou kunnen denken, maken niet alle bijen honing aan en voeden niet alle wespen zich met barbecue ! Om er alles over te weten, kan je deelnemen aan de volgende wandelingen met de insecten als thema (aangekondigd op www.cowb.be) (In het Frans).